திரு. செ. மாதவன் : இந்த நிலத்தை ரோடுக்கு ஆர்ஜிதம் செய்வதற்கு முன்னால், அந்தப் பட்டாதார்களிடம் சம்மதம் வாங்கப்பட்டதா ?

கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜீத் : அந்தத் தகவல் இப்பொழுது என்னிடம் இல்லை.

திரு. எ. கோ. பாலகிருஷ்ணன் : போடப்படுகிற ரோடுகளெல்லாம் அந்த நிலத்திற்குச் சொந்தக்காரர்களுடைய அனுமதியைப் பெற்றுத் தான் போடுகிறார்களா ? அல்லது தேவைப்படுகிறது என்றால், சர்க்கார் எடுத்துக் கொள்கிறார்கள் என்ற கருத்தை அமைச்சர் அவர்கள் சொல்லுகிறார்களா ?

கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜீத் : நிலச் சொந்தக்காரர்கள் அனுமதி கொடுத்தால் தான் ரோடுகள் போடப்படும்.

Saraswathi Mahal, Thanjavur

* 504 *Q.*—SRI K. A. MATHIALAGAN : Will the Hon. the Chief Minister be pleased to state—

(*a*) the number of persons who have been appointed to do research work in the Thanjavur Saraswathi Mahal ; and

(*b*) if so, the nature of the work and the results of such research, if any?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : (*a*) One.

(*b*) The Research Pandit was working in Manuscripts in Medicine, Music and Dance. So far 12 books on Music and dance and 18 books on medicine have been published.

திரு. கே. ஏ. மதியழகன் : இந்த ஆராய்ச்சியாளர்களாக அமர்த்தப்படுகிறவர்களுக்கு அதிலுள்ள படிப்பின் அளவைப் பற்றி யோசித்துத்தான் அந்த வேலை கொடுக்கப்படுகிறதா ?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : அப்படித்தான் கொடுக்கப்படும். அதைப்பற்றி கனம் அங்கத்தினருக்கு சந்தேகம் இருந்தால், அந்த சந்தேகத்தை சர்க்காருக்கு எழுதி அனுப்பலாம்.

திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன் : ஆராய்ச்சி செய்யப்பட்டு வெளியிடப்படுகின்ற புத்தகங்கள் தமிழிலே வெளிடப்படுகின்றனவா ? அல்லது பல்வேறு மொழிகளிலே வெளியிடப்படுகின்றனவா ?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : முதலிலே எந்த மொழியில் அந்த ஏடுகள் இருக்கின்றனவோ அந்த மொழியில் வெளியிடப்படும். அதற்குப் பிறகு அவைகளை மற்ற மொழிகளில் வெளியிடுவதுபற்றி சர்க்கார் பரிசீலனை செய்யும்.

திரு. சா. கணேசன் : தஞ்சையிலே இருந்து வெளிவந்திருக்கிற சுமார் 30 புத்தகங்களிலே பெரும்பாலானவற்றில், ஆராய்ச்சித் துறையிலே தலையிட்டவர்கள் அந்த நூல் சம்பந்தப்பட்ட ஆராய்ச்சியிலே தொடர்போ அல்லது தேர்ச்சியோ பெறுமையினால்,

17th July 1964]

பிழைகளும், தவறுகளும், கருத்து மாறுபாடுகளும் நிறைந்திருக்கின்றன என்பது அரசாங்கத்திற்குத் தெரியுமா? அப்படிப்பட்ட விஷயம் அரசாங்கத்தின் கவனத்திற்குக் கொண்டு வரப்பட்டதா? அப்படியானல் அதன்மீது ஏதாவது நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டதா?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: அந்த விதமான தகவல் சர்க்காருக்கு வரவில்லை. இரண்டுவிதமான 'ரிஸர்ச் வொர்கர்ஸ்' இருக்கிறார்கள். சிலர் தாங்களாகவே சென்று அந்த லைப்ரரியில் படித்து அவர்கள் பல வெளியீடுகள் செய்கிறார்கள். அந்த ஸ்தாபனம் சர்க்கார் ஸ்தாபனம் அல்ல. லைப்ரரியைச் சேர்ந்தவர்கள் சிலரை நியமித்திருக்கிறார்கள். அவர்கள் சில வெளியீடுகளை வெளியிடுகிறார்கள். சர்க்காரைப் பொறுத்தவரையில் ஒரு ரிஸர்ச் ஆபிஸரை நாம் நியமனம் செய்திருக்கிறோம். அவர்கள் வெளியீட்டை பற்றித்தான் நான் பதில் சொன்னேன்.

திரு. ஆ. கு. சுப்பையா: சரஸ்வதி மஹால் லைப்ரரியில் சுவடி ஆராய்ச்சி செய்யும் அலுவலர்களுக்கு என்ன சம்பளம் கொடுக்கப்படுகிறது என்பதை அறிய விரும்புகிறேன்.

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: சம்பளத் தொகை பற்றிய தகவல் என்னிடம் இல்லை.

புலவர் கா. கோவிந்தன்: ஆராய்ச்சி செய்ய வருகிறவர்களுக்கு ஏதாவது தகுதியை நிர்ணயித்திருக்கிறார்களா? ஆராய்ச்சியாளர்கள் தாங்களாகவே ஆராய்ச்சி செய்கிறார்களா? அல்லது ஒரு பேராசிரியரின் கீழ் இருந்து ஆராய்ச்சி செய்கிறார்களா?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: இதை ஆராய்ச்சி என்று சொல்லுவது பொருத்தமாக இருக்காது. ஆராய்ச்சி 'இன் தி ஸென்ஸ் ரிஸர்ச்' என்று சொல்ல முடியாது. அவர்கள் சுவடிகளில் இருப்பதை எடுத்து பிரசுரம் செய்கிறார்கள்.

திரு. கே. ஏ. மதியழகன்: ஆந்திர சர்க்காரிலிருந்து சில தெலுங்கு ஏடுகளை சரஸ்வதி மஹாலிலிருந்து ஆந்திராவுக்கு எடுத்துப்போக வேண்டும் என்று ஏதாவது கோரிக்கை வந்திருக்கிறதா? அப்படியானல் அதன்மீது ஏதாவது நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டதா? 9-0 a.m.

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: அதுபற்றி தனிக் கேள்வி போட வேண்டும்.

I have got the information regarding salary in the file. The salary is Rs. 150.

திரு. இராம. அரங்கண்ணல்: இந்த அருமையான நூலகத்தில் நல்ல ஆராய்ச்சிக்குரிய நல்ல நூல்கள் இருப்பதனல், மத்திய அரசு தனது கல்வித் துறை நிபுணர்களை அனுப்புவதற்காக யோசனை ஏதேனும் நமது அரசாங்கத்தினிடம் வந்து இருக்கிறதா?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: அந்தவிதமான உத்தேசம் இல்லை.

திரு. சி. பொன்னுசாமி : இந்த வெளியீட்டின் மூலமாக நம் நாட்டின் கலைச் செல்வத்திலே உள்ள மதிப்பை அதிகப்படுத்து வதற்கு வாய்ப்புகள் இருப்பதாகக் கண்டுபிடிக்கப் பட்டிருக் கின்றனவா ?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : நம்மிடத்தில் பல கலைகள் பல்லாயிரக் கணக்கான வருஷங்களுக்கு முன்பே இருந்திருக் கின்றன. அவைகள் எல்லாம் இந்தச் சுவடிகளில் பொறிக்கப் பட்டிருக்கின்றன. அவை மக்களுக்குத் தெரியாமல், அந்தச் சுவடி களிலிருந்து பார்ப்பதற்கும் படிப்பதற்கும் வசதி இல்லாமல் இருக் கிறது. இவ்வாறு வெளியிடுவதன் மூலமாக, நம்முடைய பழைய அறிவு மேலும் பலப்படுத்தப்படும் என்று நினைக்கிறேன்.

திரு. கோ. சி. மணி : எந்த மொழியிலிருந்து எந்த நூலை வெளி யிட்டாலும், கட்டாயம் தமிழிலே மொழி பெயர்த்து வெளியிட வேண்டுமென்று அரசாங்கம் உத்தரவு பிறப்பிக்குமா ?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : கனம் அங்கத்தினர் ஒரு ஆலோசனையைச் சொல்லியிருக்கிறார். அதை எழுதி அனுப்பினால், அதன் ஃபினான்ஷியல் இம்பிளிகேஷன்களைப் பார்த்து முடிவு எடுக்கப்படும்.

திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன் : இதுவரையில் வெளிவந்த வெளி யீடுகள் எந்தெந்த மொழிகளில் வெளிவந்திருக்கின்றன ? அவ்வாறு எத்தனை புத்தகங்கள் வெளிவந்திருக்கின்றன ?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : இதற்குத் தனிக் கேள்வி போட வேண்டும். சர்க்காரிடத்தில் இருக்கிற தகவலைத் தவிர, சரஸ்வதி மஹால் லைப்ரரி அதாரிடி அவர்களிடமிருந்து தகவல் சேகரித்துக் கொடுக்க வேண்டும்.

திரு. சா. கணேசன் : சில நிமிஷங்கள் இந்த விஷயத்தைப் பற்றி விவாதம் பண்ணினால், சிறப்பாகவும், பயனுள்ளதாகவும் இருக்குமென்று நான் கருதுகிறேன். அதற்கு அனுமதி கொடுத் தால், வினாப் போடுவதை நிறுத்திக்கொண்டு, இன்னும் பயனுள்ள காரியத்தைச் செய்யலாம் என்று நான் நினைக்கிறேன். இதற்கு தலைவர் அவர்கள் அனுமதி கொடுத்தால் பலன் இருக்குமென்று நான் கருதுகிறேன்.

MR. SPEAKER : Does the hon. Member want a half-hour discussion?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : கனம் சபாநாயகர் அவர்கள் அதற்கு உரியதாக இருக்கிறது என்று நினைத்தால், எனக்கு எந்த விதமான ஆட்சேபணையும் இல்லை என்பதைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

MR. SPEAKER : But is it a matter for a half-hour discussion? I do not think so.

17th July 1964]

திரு. சா. கணேசன் : நான் கனம் சபாநாயகர் இஷ்டத்திற்குக் கட்டுப்படுகிறேன். கேள்வி மேல் கேள்விகள் போடும்பொழுது, விளக்கம் சொல்லி தெளிவுபடுத்த முடியவில்லை.

MR. SPEAKER : A half-hour discussion is meant for some matter of urgent importance and not for research and other things.

திரு. சா. கணேசன் : தலைவர் அவர்களிடம் நான் முதலிலேயே விண்ணப்பித்துக் கொள்கிறேன். பின்னர் இது கேள்வி ரூபத்தில் இல்லை என்று சொல்லிவிடக் கூடாது. (சிரிப்பு.)

கனம் சபாநாயகர் : பரவாயில்லை. கேள்வியைப் போடலாம்.

திரு. சா. கணேசன் : தஞ்சாவூர் சரஸ்வதி மஹாலிலே சரபோஜி மன்னரால் செய்யப்பட்ட முதல் காரியம், பல மொழிகளில் இருந்த சிறந்த கலைகளை எல்லாம் தமிழிலே ஒன்றாக ஆக்கியதுதான். அந்த நூல்கள் எல்லாம் தமிழிலே வந்து கொண்டிருக்கின்றன. ஆனால் துறைகள் வேறு. சிற்பம், இசை, மருத்துவம், மாட்டு வாகடம், குதிரை வாகடம் இவற்றை எல்லாம் பதிப்பிப்பதற்கு ஒரே ஒரு ஆளைப் போடுவதென்றால், அவர் எல்லாத் துறைகளிலும் சர்வக்ஞராக விளங்க முடியாது. அந்தந்தத் துறையிலுள்ள நிபுணர்களைப் போட்டால், அவற்றைச் செம்மையாகப் பதிப்பிக்க முடியும். சில நூல்கள் செம்மையாக வெளி வந்திருக்கின்றன. சில அபத்தமாக வெளி வந்திருக்கின்றன. ஆகவே தகுதியான ஆட்களை அமர்த்தி, தரம் பிரித்துப் போடுவதற்கு அரசாங்கம் முயற்சி செய்யுமா ?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : ரிஸர்ச் பண்டிட் ஒருவரை சர்க்கார் நியமித்திருக்கிறார்கள் என்று சொன்னேன். அதைத் தவிர, மத்திய சர்க்காரிலிருந்து ஸ்காலர்ஷிப் பெற்ற ஒருவர் அங்கே ஆராய்ச்சி செய்து கொண்டிருக்கிறார். சென்னை சங்கீத நாடக சபையிலிருந்து ஒரு ஆராய்ச்சியாளரை நியமித்திருக்கிறார்கள். மத்திய சர்க்கார் நியமித்தவருடைய தகுதியைப் பற்றியோ, சங்கீத நாடக சபை நியமித்தவருடைய தகுதியைப் பற்றியோ, இந்த சர்க்கார் பொறுப்பு எடுத்துக்கொள்ள முடியாது.

திரு. ஆ. கு. சுப்பையா : இந்த அலுவலில் ஈடுபட்டிருப்பவர்களுக்குக் குறைந்த சம்பளம் கொடுக்கப்படுகிறது. அதை அதிகமாக்க வேண்டுமென்று அவர்கள் கோரியிருக்கிறார்கள். ஆகவே சம்பளத்தை உயர்த்திக் கொடுப்பதற்கு அரசாங்கம் நடவடிக்கை எடுக்குமா ?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : தனிக் கேள்வி போட்டால், பொறுப்பு யாருடையது என்பதைப் பார்த்துச் சொல்லலாம்.

திரு. இராம. அரங்கண்ணல் : அங்கே அருமையான நூல்கள் இருக்கிற காரணத்தால் இந்த ஆராய்ச்சியை தமிழ் வளர்ச்சிக் கழகத்திடம் ஒப்படைக்கலாமல்லவா ?

[17th July 1964

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : இதுவும் ஒரு ஆலோசனை. இதைக்குறித்து விவரமாக சர்க்காருக்கு எழுதி அனுப்பினால், அரசாங்கம் பரிசீலனை செய்யலாம்.

திரு. டி. கார்ச்சா கவுடர் : "அவன் இன்றி ஓர் அணுவும் அசையாது" என்று நமது முன்னோர்கள் சொல்லியிருக்கிறார்கள். அணு சம்பந்தப்பட்ட சுவடிகள் சரஸ்வதி மஹாலில் இருக்கின்றனவா ?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : எனக்கு இன்னும் அந்த நிபுணத்துவம் ஏற்படவில்லை.

புலவர் கா. கோவிந்தன் : அமைச்சர் அவர்கள் அது ஒரு ஆராய்ச்சி நிலையம் அல்ல, அங்கே நூல்களை வெளியிடத்தான் செய்கிறார்கள் என்று சொன்னார்கள். "படித்தவன் பாட்டைக் கெடுத்தான், எழுதினவன் ஏட்டைக் கெடுத்தான்" என்று சொல்லுவார்கள். இதற்கு சிறந்த அறிவாளிகள் வேண்டும். ரூபாய் 150 சம்பளம் கொடுக்கப்படுகிறது என்று சொன்னார்கள். ரூபாய் 150-க்கு ஒரு பெரிய பேராசிரியரைப் போட முடியாது. அதிகச் சம்பளத்தைக் கொடுத்து, ஒரு பெரிய பேராசிரியரைப் போடுவதற்கு அரசாங்கம் முன்வருமா ?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : யூனியன் சர்க்கார் கொடுக்கிற ஸ்காலர்ஷிப், சங்கீத நாடக சபை கொடுக்கிற ஸ்காலர்ஷிப் ஆனதால், இது அவர்களுடைய பொறுப்பு. இந்த சர்க்காருடைய பொறுப்பல்ல. அதனால் இதைப் பற்றி சர்க்கார் முடிவு சொல்ல இயலவில்லை.

பிராந்திய பொறியியல் கல்லூரி, திருச்சி

* 505 கேள்வி.—திரு. பி. முருகையன் :
திரு. கே. ஏ. மதியழகன் : } கனம் கைத்தொழில் அமைச்சர் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விக்குப் பதிலளிப்பாரா—

திருச்சியில் மத்திய சர்க்காரால் துவங்கப்பட இருக்கும் பிராந்திய பொறியியல் கல்லூரியில் நமது மாநிலத்தைச் சேர்ந்த மாணவர்களுக்கு எத்தனை இடம் ஒதுக்கப்படும் ; மாவட்ட வாரியாக ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : Sixty seats were allotted to students from Madras State.

திரு. கே. ஏ. மதியழகன் : வருகிற ஆண்டிலாவது, இந்த மாநிலத்திலே இந்தக் கல்லூரி அமைந்திருப்பதை மேற்கொண்டு, இந்த மாநிலத்திற்கு அதிக இடங்கள் ஒதுக்கப்படுமா ?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : ரீஜனல் என்ஜினியரிங் காலேஜ் அமைக்கிறபொழுது, மத்திய சர்க்காருக்கும், ராஜ்ய சர்க்காருக்கும் சில நிபந்தனைகள் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டன.